

Deutscher Text siehe Seite 2

Salut tout le monde !

Le footbag en Suisse ?

Une histoire qui dure depuis 8 ans, et qui ne finit pas de nous surprendre. En effet, en 2006, Tina Aeberli (Sole Rebels, Zürich) a été la première suisse à remporter les championnats du monde en routine de footbag freestyle.

Les championnats d'Europe à Lausanne en juin 2006 nous ont également laissés de bons souvenirs. Les participants ont pu profiter du soleil et du Lac Léman pendant plus de 3 jours. Shirine Daouk et Karim Daouk (Les Pieds à Gilles, Lausanne) atteignent tous deux la 3^{ème} place, malgré leur place importante dans l'organisation de ces championnats. Chez les intermédiaires, Yves Mingard (PAG, Lausanne) remporte la première place devant Daniel Waldispühl (Shanglee, Fribourg). En footbag golf, Jan Zimmermann (Sole Rebels, Zürich) termine premier et en double freestyle, les frères Löttscher prennent la troisième place. Du succès, dans tous les sens du terme pour cet événement.

Le 10 février prochain aura lieu le 21^{ème} Swissjam (rencontre des joueurs suisses) à Wolhusen (LU). Ales Zelinka et Honza Weber de Prague et quelques joueurs du club de Munich seront présents pour le plus grand plaisir des joueurs suisses.

Tout le monde est invité à y prendre part ! Pour plus d'informations et pour vous inscrire : <http://www.footbag-wolhusen.ch.vu/>.

Actuellement au SHOP : cette année, Planetfootbag a décidé de ranger son stock. L'occasion pour vous de faire le plein avec les Tshirts légendaires des événements de footbag !

[http://www.footbag.ch/shop/privatkunden/csc_articles.php?VID=ZRtsOK3w1oKysWLD&saSearch\[category\]=SPECIAL+OFFER+%2850%25%29](http://www.footbag.ch/shop/privatkunden/csc_articles.php?VID=ZRtsOK3w1oKysWLD&saSearch[category]=SPECIAL+OFFER+%2850%25%29)

N'oubliez pas de regarder les dernières vidéos en ligne sur www.footbag.ch et de lire les dernières news en attendant la prochaine newsletter !

Dorénavant, vous recevrez une newsletter à peu près tous les deux mois, qui vous informera des événements et des nouveautés liées au footbag.

Pour toutes informations, adressez-vous à newsletter@footbag.ch. Nous répondrons avec plaisir à toutes vos questions.

A bientôt !

Nazly

Swiss Footbag Association

Hallo Footbag Community!

Footbag in der Schweiz?

Eine schöne Story, die schon 8 Jahre lang andauert und nicht aufhört, uns zu überraschen. Tina Aeberli (Sole Rebels, Zürich) konnte sich an den Weltmeisterschaften 2006 in Frankfurt gegen alle anderen Konkurrentinnen durchsetzen und gewann im „Single Freestyle“ und ist nun die erste Schweizer Freestyle- Weltmeisterin! Gratulation!!!

Auch die Europameisterschaften in Lausanne im Juni 2006 bleiben uns in guten Erinnerungen. Die Teilnehmer konnten die Sonne und den Genfer See während 3 Tagen geniessen. Shirine Daouk und Karim Daouk (Les Pieds à Gilles, Lausanne) erreichten beide einen guten dritten Rang, trotz ihres wichtigen Platzes im Organisationskomitee. Yves Mingard (Les Pieds à Gilles, Lausanne) konnte bei den Intermediates den Titel für sich gewinnen, vor dem Fribourger Daniel Waldispühl (Shang Lee, Fribourg) der Zweite wurde.

In der Disziplin Golf gewann der Zürcher Jan Zimmermann (Sole Rebels, Zürich) verdient. Im Double-Freestyle landeten die Gebrüder Lötscher (Flavio und Silvan) auf dem dritten Rang.

Die Europameisterschaften in Lausanne waren also in jeder Hinsicht ein voller Erfolg!

Am 10. Februar findet der 21. SwissJam (Treffen der Schweizer Footbagspieler) in der Geschichte des Schweizer Footbagsport in Wolhusen statt. Als „Special Guests“ beehren die Tschechen Ales Zelinka und Honza Weber aus Prag Wolhusen mit ihrer Anwesenheit. Sogar einige Spieler aus München haben sich angemeldet.

Alle sind herzlich eingeladen um an diesem Event teilzunehmen. Für weitere Informationen und zur Registration: <http://www.footbag-wolhusen.ch.vu/>.

AKTUELL IM SHOP: planetfootbag räumt sein Lager! Eure Chance euch mit den T-Shirts der legendären Schweizer Footbagevents einzudecken.

[http://www.footbag.ch/shop/privatkunden/csc_articles.php?VID=ZRtsQK3w1oKysWLD&saSearch\[category\]=SPECIAL+OFFER+%2850%25%29](http://www.footbag.ch/shop/privatkunden/csc_articles.php?VID=ZRtsQK3w1oKysWLD&saSearch[category]=SPECIAL+OFFER+%2850%25%29)

Wenn ihr nicht auf den nächsten Newsletter warten könnt, surft auf www.footbag.ch und lest dort die neusten News, schaut die coolsten Videos, und zieht euch rein was in der Schweizer Footbagszene alles so abgeht!!!

Künftig erhaltet ihr ungefähr alle zwei Monate einen Newsletter, der euch über die Ereignisse und die Neuigkeiten im Schweizer Footbagsport informiert.

Für weitere Informationen kontaktiert uns unter newsletter@footbag.ch. Wir beantworten gerne eure Fragen.

Bis zum nächsten Newsletter!

Nazly

Swiss Footbag Association